

Deutsch-französische Fortbildung für Lehrkräfte und Ausbilderinnen
und Ausbilder der Berufsausbildung

„Zusammenarbeiten – ein deutsch-französisches Projekt gestalten“

Besançon, vom 4. bis 9. November 2018

Mobilität im Rahmen der Berufsausbildung ermöglicht Jugendlichen, berufliches Know-How zu entwickeln und neue sprachliche, interkulturelle und soziale Kompetenzen zu erwerben und ihre Vermittlungsfähigkeit auf dem Arbeitsmarkt zu erhöhen.

Aber wie lässt sich das Potential eines deutsch-französischen Austausches noch besser ausschöpfen um Schülerinnen und Schüler, Auszubildende und Kollegen der Partnereinrichtungen anzuregen, aus dem „Beisammen sein“ ein „gemeinsam Gestalten“ zu entwickeln und dem Austausch so einen neuen Sinn zu verleihen? Welche Möglichkeiten bietet die Projektpädagogik für Mobilitäts- und Austauschmaßnahmen und wie stellt man bei einem deutsch-französischen Projekt einen Bezug zur Berufsausbildung her?

Um diese Fragen zu beantworten und die Lehrkräfte bei der Gestaltung des Austausches zu unterstützen bietet das DFJW (Deutsch-Französisches Jugendwerk) eine Fortbildung zum Thema **„Zusammenarbeiten – ein deutsch-französisches Projekt gestalten“** an, welche **vom 4. bis 9. November 2018** in Besançon stattfindet.

Die Fortbildung richtet sich an Ausbilderinnen und Ausbilder sowie Lehrkräfte der beruflichen Bildung (Berufsausbildung und Lehre) aus Deutschland und Frankreich. Kompetenzen in Französisch werden nicht vorausgesetzt.

Während der Fortbildung können die Teilnehmenden berufsbezogene und interkulturelle Erfahrungen austauschen, eine deutsch-französische Begegnung selbst miterleben, sich dabei abspielende Prozesse aus dem pädagogischen und interkulturellen Blickwinkel analysieren und im Rahmen einer Simulation ein konkretes Projekt durchführen. Wir erwarten von allen Teilnehmenden, dass sie sich aktiv am Fortbildungsprogramm beteiligen.

Das DFJW übernimmt die Aufenthaltskosten (Übernachtung im Doppelzimmer, Vollpension) sowie die Programmkosten. Die Reisekosten werden nach dem zweifachen Koeffizient der einfachen [DFJW Kilometerberechnung](#) und bis zur Höhe der tatsächlichen Kosten berechnet. Die Selbstbeteiligung der Teilnehmenden beträgt **50,- €**. Die Ankunft der Teilnehmenden am ersten Tag ist für 16 Uhr vorgesehen, die Abreise erfolgt am letzten Tag nach dem Frühstück. **Da das Programm umfassend und intensiv ist, ist die Teilnahme an der gesamten Fortbildung verpflichtend.**

Das Anmeldeformular finden Sie unter [hier](#). Wir bitten Sie, die Anmeldung bis zum **10. September 2018** einzusenden. Aufgrund begrenzter Teilnehmerzahl informieren wir Sie Ende September, ob Ihre Anmeldung berücksichtigt werden kann. Für weitere Informationen oder Fragen wenden Sie sich bitte an das Referat „Berufsausbildung und Hochschulaustausch“ des DFJW: pedapro@ofaj.org.

*Das DFJW ist als Aus- und Fortbildungseinrichtung unter der Nummer **11 75 47227 75** angemeldet. Diese Anmeldung entspricht keiner staatlichen Akkreditierung.*